



MONTRÉAL, CANADA

27 AU 29 AVRIL 2018 // APRIL 27th-29th, 2018

INVITATION

Tournoi de rugby en fauteuil

Wheelchair rugby Tournament

Low-Point | 8 équipes / 8 teams

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 9 mars 2018

REGISTRATION DEADLINE: March 9th, 2018

www.defisportif.com

SITE DE COMPÉTITION // COMPETITION VENUE

Centre sportif Jean-Rougeau

8000 Rue de Normanville

Montréal, QC H2R 2V6

***L'utilisation de la colle est interdite / Adhesive free policy**



**DÉFI SPORTIF
ALTERGO**



HORAIRE PRÉLIMINAIRE // PRELIMINARY SCHEDULE

*Heures exactes à confirmer // *Exact schedule to be confirmed

Vendredi 27 avril: 13 h 00 – 20 h 00 // Friday, April 27th: 1:00pm – 8:00pm

Samedi 28 avril: 9 h 30 – 20 h 00 // Saturday, April 28th: 9:30am – 8:00pm

Dimanche 29 avril: 8 h 00 – 16 h 00 // Sunday, April 29th: 8:00am – 4:00pm

RÈGLEMENTS ET CLASSIFICATION // RULES AND CLASSIFICATION

Le total maximal de points autorisé sur le terrain est de 3.5. Les athlètes inscrits doivent avoir un pointage de classification de maximum 1.5 points. Les règlements de l'IWRF s'appliqueront. Aucune classification offerte.

L'utilisation de colle est interdite lors du tournoi, suite à l'entente conclue avec le site de compétition. Un frais de 250\$ CAN sera chargé aux équipes ne respectant pas ce règlement.

The sum of the classification points of a team's players on the court must be 3.5 or less. Each athlete must not be classified more than 1.5 points. Rules from the IWRF will apply. No classification offered.

No sprays or glue will be allowed during the tournament considering the agreement we have with the competition venue. A fee of \$ 250 CAD will be charged to teams that do not respect this rule.

INSCRIPTION // REGISTRATION

Disponible sur internet en janvier 2018: www.evenement.defisportif.com

Available online, January 2018 at: www.evenement.defisportif.com

Veillez noter que le nombre d'inscription est limité; premier arrivé, premier inscrit.

Please note that the number of registrations accepted will be limited and will be done on a first come, first served basis.

Date limite des inscriptions: 9 mars 2018

Registration deadline : March 9th, 2018

Veillez noter que pour toute inscription après cette date ou paiement reçu après le 23 mars 2018, le tarif de retard sera appliqué.

Please take note that for any registration accepted after that date or payment received after March 23rd, 2018, the late fee will be applied.

Coûts (par équipe)// Cost (per team):

Inscription <u>avant</u> le 9 mars 2018 et Paielement <u>avant</u> le 23 mars 2018 <i>Registration <u>before</u> March 9th, 2018 and Payment <u>before</u> March 23rd, 2018</i>	Tarif <i>Fee</i>	175\$ CAN
Inscription <u>après</u> le 9 mars 2018 ou Paielement <u>après</u> le 23 mars 2018 <i>Registration <u>after</u> March 9th, 2018 or Payment <u>after</u> March 23rd, 2018</i>	Tarif retard <i>Late fee</i>	235\$ CAN

*Veuillez noter que tous les paiements reçus **après le 16 avril 2018** se verront appliquer un frais de retard de 50% du montant du frais d'inscription.

Please note that for all payments received **after April 16th, 2018, there will be a 50% penalty fee added to the regular fee.*

Options de paiement: chèques, cartes de crédit (VISA), transfert bancaire.

Payment options: check, credit card (VISA), bank transfer.

SERVICES AUX PARTICIPANTS // PARTICIPANTS' SERVICES**Hôtel officiel****Hôtel Delta Montréal****Official hotel**

475 President-Kennedy Avenue

Montreal

<http://www.deltahotels.com/fr/hotels/quebec/delta-montreal/>**Réservation de chambres d'hôtel// Hotel room reservation:**

<http://evenement.defisportif.com/sports-compétition/sports-internationaux/rugby-en-fauteuil/>

Date limite de réservation : 23 mars 2018***Reservation deadline: March 23rd, 2018*****Forfait dîners sur le site de compétition // Lunch package**

Dîners (samedi, dimanche) servis sur le site de compétition.

Coût : 25\$/personne pour deux dîners sur le site de compétition (samedi, dimanche)

Vous devez remplir la section appropriée sur le formulaire de paiement reçu suite à votre inscription.

2 lunches served on the competition venue (Saturday and Sunday).

Cost: 25\$/person for 2 lunches (Saturday and Sunday)

You have to fill out the appropriate section of the payment form you will receive following your registration.

Boîtes à lunch // Lunch boxes: <http://evenement.defisportif.com/sports-competition/sports-internationaux/rugby-en-fauteuil/>

Boîtes à lunch livrées sur votre site de compétition pour le dîner seulement. Complétez le formulaire et faites le parvenir directement à l'adresse y étant indiquée.

Date limite de réservation : 6 avril 2018

*Pour vos besoins de dernière minute, vous pourrez commander des boîtes à lunch en remplissant le formulaire de 48 h à 72 h à l'avance.

*Lunch boxes delivered to you at the competition venue, only available for lunch
Complete the form and send it to the address indicated in it.*

Reservation deadline: April 6th, 2018

**For your last minute needs, you may still order lunch boxes by sending the form 48 to 72 hours in advance.*

Transport :

<http://evenement.defisportif.com/sports-competition/sports-internationaux/rugby-en-fauteuil/>

Offert seulement si vous résidez à l'hôtel officiel du Défi sportif AlterGo.
Offert à/de l'aéroport/gare de train ou d'autobus ainsi qu'entre l'hôtel et le site de compétition.

Coût : 50\$/personne pour les 3 jours

Aucun transport entre 23h00 et 6h00; si vous arrivez durant cette plage horaire, vous devrez vous organiser par vos propres moyens ou attendre que le service de transport du Défi sportif AlterGo soit disponible.

Date limite de réservation : 23 mars 2018

Available if you stay in the Défi sportif AlterGo official hotel

To and from airport/bus or train station and between hotel and competition venue

Cost: 50\$/person for 3 days

No transportation at night between 11:00pm and 6:00 am; if you are arriving in that time slot, you must make your own arrangements or wait until Défi sportif AlterGo transportation service is available.

Complete the form and send it to the address indicated in it.

Reservation deadline: March 23rd, 2018

AUTRES // OTHER

Tous les soirs, il y a un Salon sportif ouvert à l'hôtel. Durant les compétitions, une équipe de premiers soins est présente sur le site pour répondre aux situations d'urgence.

A Défi sportif AlterGo lounge is opened to all every evening at the hotel. On the competition venue, first aid is available for medical emergencies.

POLITIQUE, RÈGLES ET PROCÉDURES DU DÉFI SPORTIF ALTERGO // DÉFI SPORTIF ALTERGO POLICY, REGULATIONS AND PROCEDURES

Veillez lire attentivement le document Politique, règles et procédures du Défi sportif AlterGo qui sera disponible au www.evenement.defisportif.com en janvier. En vous inscrivant au Défi sportif AlterGo, vous acceptez de vous conformer à la politique en vigueur.

Please make sure to carefully read the Défi sportif AlterGo Policy, regulations and procedures that you will find at www.evenement.defisportif.com January 2018. By registering for the Défi sportif AlterGo event, you accept to follow these rules

POUR PLUS D'INFORMATION // FOR MORE INFORMATION

Défi sportif AlterGo

Jérémy Brisebois

Coordonnatrice, programmation sportive
Coordinator, Sport programming

jeremie@defisportif.com

514 933-2639 poste 221

Parasports Québec

Karine Côté

Coordonnatrice sportive
Sport coordinator

kcote@parasportsquebec.com

514 252-398 poste 3828

